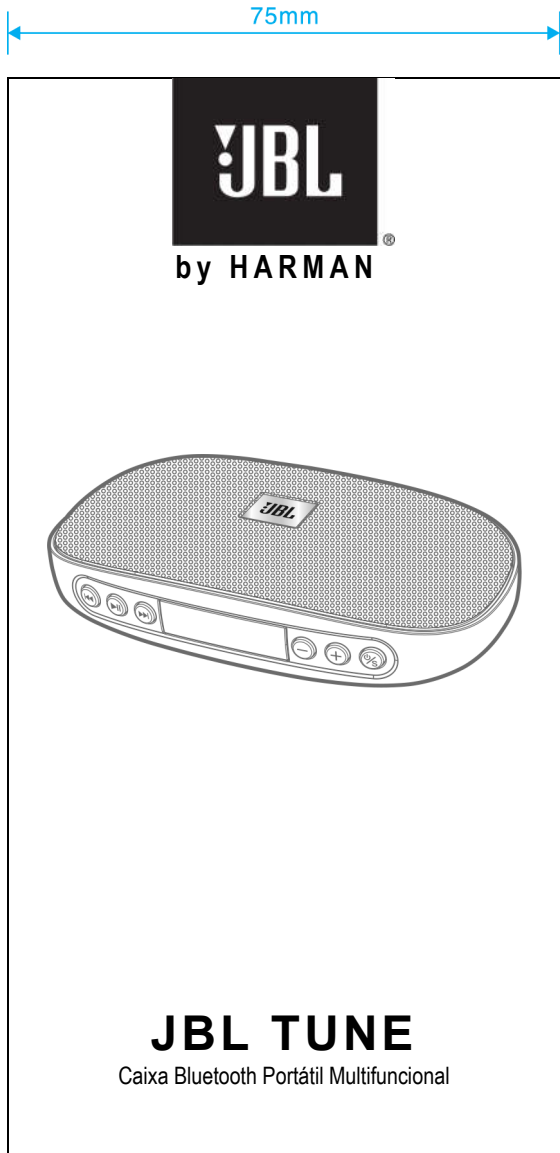


正面
125mm



Funções principais

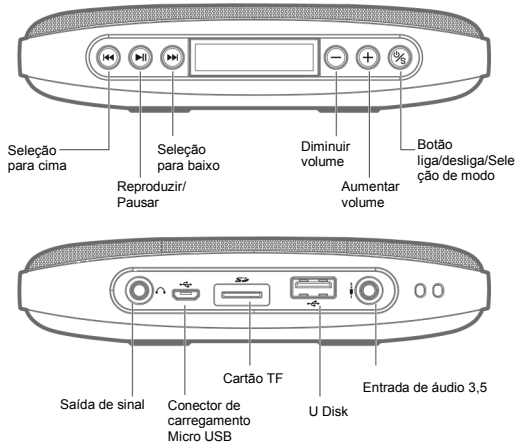
- Função: RÁDIO FM, ENTRADA AUXILIAR. Reprodução de Cartão TF, Udisk, Bluetooth. Atender chamadas
- Suporte para os formatos de reprodução: MP3, WMA, WAV
- Suporte para frequência de Rádio FM: 87,5 MHz ~ 108 MHz
- Suporte para PHONE OUT
- Versão do Bluetooth: 4.0

Especificação funcional

Categoria	Projeto	Descrição
Bluetooth	Versão do Bluetooth	Bluetooth V4.0
	Faixa de frequência	2,402 GHz - 2,480 GHz
	Protocolo de Distância de Transmissão	10 M A2DP, AVRCP, HFP, SPP, BAS, DIS, FMP, HRP, HRS, HTP, HTS, IAS, LLS
	Suporte para os formatos de reprodução	WMA, APE, FLAC, WAV
USB/TF (MP3)	Taxa de bits MP3	8 Kbps - 320 Kbps
	Taxa de bits WMA	32 Kbps - 384 Kbps
	Resposta de frequência	150 Hz - 20 KHz
	Relação sinal/ruído	80 dB
	Grau de distorção	< 5%
FM	Faixa de frequência de recepção	87,5 MHz - 108 MHz
	Unidades de armazenamento	40/40
	Relação sinal/ruído	> 40 dB
AUX	Relação sinal/ruído	> 70 dB
	sensibilidade de entrada	700 mV
Formatos de música	MP3, WMA, WAV	
Potência nominal	2 x 2,5W RMS	
Alto-falante	4 Ω 2,5 W Ø 33 MM	
Bateria de Li-ion	850 mAH	
tempo de carregamento	3,5 H (5 VIN)	
Tempo de uso contínuo	6 H (Conforme o volume do áudio de saída)	
Cabo de conexão	Cabo USB, 3,5mm Auxiliar	
Dimensões	145 x 80 x 32mm	
Temperatura de operação	-5 ~ 50°C	

Instruções de operação dos botões e interface de entrada e saída

Teclas de função



Operação dos botões

- 🔊 Botão liga/desliga/seleção de modo e botão Reset: mantenha o botão pressionado por 2 segundos para ligar a energia; continue a manter o botão pressionado por 2 segundos para desligar a energia; pressione brevemente o botão para alternar entre USB/TF/AUX/FM/Bluetooth; mantenha o botão pressionado por 10 segundos para redefinir.
- ⏸ Pressione brevemente o botão no modo TF* USB* Bluetooth para pausar; pressione brevemente no status AUX para silenciar o áudio; mantenha o botão pressionado no modo FM para buscar estações de rádio automaticamente; pressione brevemente o botão no modo de chamada para atender ao telefone; mantenha o botão pressionado por 2 segundos para recusar todas as chamadas.
- ⏮ Pressione brevemente o botão no modo TF* USB* Bluetooth para selecionar a próxima música; mantenha o botão pressionado para avançar rapidamente; pressione brevemente o botão no modo FM para recuperar a próxima estação de rádio salva; mantenha o botão pressionado por 1,5 segundos ou mais para buscar de modo semiautomático para frente.
- ⏭ Pressione brevemente o botão no modo TF* USB* Bluetooth para selecionar a música anterior; mantenha o botão pressionado para avançar rapidamente; pressione brevemente o botão no modo FM para recuperar a estação de rádio anterior salva; mantenha o botão pressionado por 1,5 segundos ou mais para buscar de modo semiautomático para trás.

- ⬆ Ajuste de aumento do volume; pressione brevemente o botão para aumentar o volume em uma etapa; mantenha o botão pressionado para continuar aumentando o volume.

- ⬇ Ajuste de diminuição do volume; pressione brevemente o botão para diminuir o volume em uma etapa; mantenha o botão pressionado para continuar diminuindo o volume.

Instruções de operação das funções

Operação da função USB* TF

Mantenha pressionado 🔊 para ligar a energia; após inserir um U Disk ou cartão TF, ele será reproduzido automaticamente. Também é possível alternar para o modo USB ou TF pressionando brevemente 🔊; pressione brevemente ⏸ para reproduzir e pausar. Pressione brevemente o botão ⏮ para selecionar a próxima música. Mantenha pressionado o botão 🔊 para avançar rapidamente; pressione brevemente ⏮ para selecionar a música anterior; mantenha pressionado ⏮ para retroceder rapidamente; pressione ⬆ para aumentar o volume; pressione ⬇ para diminuir o volume.

Operação da função Bluetooth

1. Mantenha pressionado 🔊 para ligar a energia
2. Pressione brevemente 🔊 alterna para o modo Bluetooth
3. Ative o Bluetooth nas configurações do telefone e, em seguida, procure o equipamento e pareie com o Bluetooth JBL TUNE recebido.
4. Após o pareamento bem-sucedido, pressione brevemente ⏮ para reproduzir ou pausar a música; mantenha pressionado ⏮ para desconectar o Bluetooth conectado.

Operação do Rádio FM

1. Mantenha pressionado 🔊 para ligar a energia; pressione brevemente 🔊 para alternar ao modo FM, luz FM, em seguida, mantenha pressionado 🔊 para buscar automaticamente para frente e salvar a estação de rádio; após terminar a busca, a primeira rádio padrão é reproduzida; é possível reproduzir a música seguinte e a música anterior pressionando brevemente ⏮⏭.
2. Pressione brevemente ⏮ para recuperar a próxima estação de rádio salva; mantenha o botão pressionado por 1,5 segundos ou mais para buscar de modo semiautomático para frente. Após buscar uma rádio, o dispositivo irá parar a busca e reproduz.
3. Pressione brevemente ⏭ para recuperar a última estação de rádio salva; mantenha o botão pressionado por 1,5 segundos ou mais para buscar de modo semiautomático para trás. Após buscar uma rádio, o dispositivo irá parar a busca e reproduz.

Operação da AUX

Mantenha pressionado 🔊 para ligar a energia; conecte o cabo de áudio de 3,5 mm genérico à interface de entrada AUX; o alto-falante pode alternar automaticamente para o modo AUX; o modo AUX também pode ser selecionado pressionando brevemente 🔊.

Operação da tecla funcional de Chamada

Use 📞 como um botão de função de chamada

1. atender a uma chamada: pressione brevemente o botão 📞
2. desligar uma chamada: pressione brevemente o botão 📞
3. Não atender a chamada: mantenha pressionado o botão 📞 por 2 segundos

Método de carregamento

Conecte a fonte de alimentação de 5 V ao cabo USB e o carregamento será iniciado em seguida. Nesse momento, o sinal de duas baterias pisca alternadamente. Quando o dispositivo estiver totalmente carregado, o sinal da bateria permanecerá aceso.

Função de aviso de energia fraca

Recarregue o dispositivo quando o símbolo de bateria piscar no canto direito da tela; ele indica que a carga está fraca

Recomendação: Se você não usar o dispositivo com frequência, carregue-o uma vez a cada três meses para evitar que a bateria de Li-Ion se descarregue demais.

Métodos para resolução de problemas comuns

1. O dispositivo não liga
Verifique se a bateria está completamente descarregada e então conecte o carregador para tentar novamente após o carregamento.
1. Não há resposta ao pressionar qualquer botão
Mantenha pressionado 🔊 durante 10 segundos e depois tente novamente.
2. Efeitos de má qualidade na recepção FM
Ajuste a direção e a localização do alto-falante para verificar se ele está sofrendo interferência de um equipamento eletrônico nas proximidades.

Este aparelho opera em car* ter second* rio, isto é, n-o tem direito a prote*o contra interferê*ncia a sistema prejudicial, mesmo de esta*ões do mesmo tipo, e n-o pode causar interferê*ncia a sistemas operando em car* ter prim* rio. Este produto est* homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolu*o 242/2000, e atende aos requisitos t*cnicos aplicados. Para maiores informa*ões, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br



HARMAN International Industries, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge,
CA 91329 USA
Fabricado na China
www.jbl.com

Harman (China) Investment Co., Ltd.
Room 3004, No. 288, Nanjing West Road,
Huangpu District, Shanghai, China
Tel: +86-21-23060000
Fax: +86-21-23060003
Central de Atendimento ao Cliente, Mainland China
400 630 6678

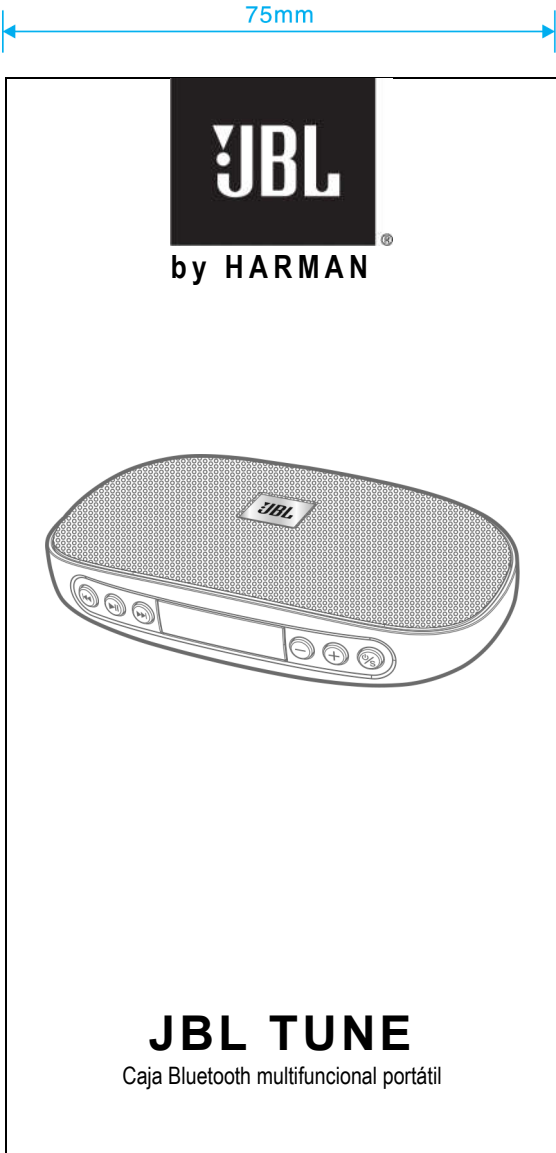


*0. Indica que essa substância tóxica ou perigosa contém em todos os materiais homogêneos dessa peça está abaixo do requisito de limite estabelecido em S.J. 11.363 - 2006. X: Indica que essa substância tóxica ou perigosa contém em pelo menos um dos materiais homogêneos usados nessa peça está acima do requisito de limite estabelecido em S.J. 11.363 - 2006.

De acordo com as medidas administrativas de controle de poluição dos produtos eletrônicos de informação e os requisitos de restrição de poluição dos produtos eletrônicos de informação emitidos em 28 de fevereiro de 2006, o sinal de ve se indicado ao utilizar o produto em conformidade com os regulamentos de proteção ambiental. A conformidade com as normas de segurança referentes ao uso do produto não ocasionará o vazamento de substâncias tóxicas do produto. Consequentemente, não haverá ocorrência de poluição ambiental, danos ao produto, lesões pessoais ou danos à propriedades. As leis e regulamentos relevantes referentes à coleta e reciclagem do produto deverão ser obedecidas no descarte do produto após o uso.

Tabela de substâncias e elementos perigosos/tóxicos em conformidade com as medidas administrativas de controle de poluição dos produtos eletrônicos de informação						
Nome das peças	Peças principais					
	Chumbo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cádmio (Cd)	Cromo 6+ (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBBI)	Éteres de difenila polibromados (PBDE)
PWBs	X	O	O	O	O	O
Cabos	O	O	O	O	O	O
Cabo USB, cabo auxiliar, cabo de entrada de sinal	O	O	O	O	O	O
Borda de alumínio, botão, parafusos, tala de ferro, etc.	O	O	O	O	O	O
Caixa colorida, papelão, manual, embalagem, etc.	O	O	O	O	O	O

正面
125mm



Función principal

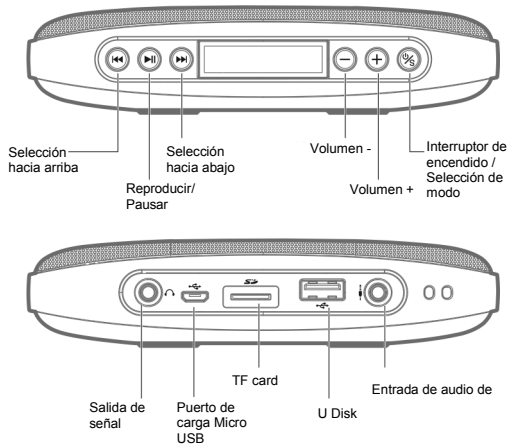
- Función: RADIO FM, ENTRADA AUXILIAR, TF Card, Udisk Play, Bluetooth Play. Contestando las llamadas
- Soporte para los formatos de reproducción: MP3* WMA* WAV.
- Soporte para la frecuencia de radio de FM: 87.5MHz ~ 108MHz
- Soporte para SALIDA DE FONE
- Versión de Bluetooth: 4.0

Especificación funcional

Categoría	Proyecto	Descripción
Bluetooth	Versión de Bluetooth	Bluetooth V4.0
	Rango de frecuencia	2.402GHz-2.480GHz
	Protocolo de distancia de transmisión	10M A2DP, AVRCP, HFP, SPP, BAS, DIS, FMP, HRP, HRS, HTP, HTS, IAS, LLS
	Soporte para los formatos de reproducción	WMA.APE.FLAC .WAV
USB/TF(MP3)	Velocidad de bits de MP3	8K bps - 320K bps
	Velocidad de bits WMA	32K bps - 384K bps
	Respuesta de frecuencia	150Hz-20KHz
	Relación señal-ruido	80dB
	Grado de distorsión	<5%
FM Técnico especificaciones	Recepción de rango de frecuencia	87.5MHz-108MHz
	Unidades de almacenamiento	40/40
	Relación señal-ruido	>40dB
AUX	Relación señal-ruido	>70dB
	sensibilidad de entrada	700mV
Formatos de música	MP3* WMA* WAV	
Potencia nominal	2 X 2.5W RMS	
Altavoz	402.5W Ø33MM	
Batería de ion de litio	850m AH	
tiempo de carga	3.5H(5VIN)	
Tiempo de uso continuo	6H (De acuerdo con volumen del audio de salida)	
Conectando el cable	Cable USB, Auxiliar de 3.5mm	
Dimensiones	145 x 80 x 32mm	
Temperatura de uso	-5 ~ 50°C	

Instrucciones de operación de botón e interfaz de salida y botón

Tecla de función



Botón de funcionamiento

- Interruptor de encendido / tecla de cambio de modo y tecla de reinicio, mantenga presionado el botón durante 2 segundos para encender, continúe presionando el botón durante 2 segundos para apagarlo; presione brevemente el botón para cambiar de forma circular USB / TF / AUX / FM / Bluetooth, presione el botón durante 10 segundos para reiniciar.
- Presione brevemente el botón debajo de TF * USB * Estado de Bluetooth para pausar, presione brevemente el botón en estado AUX para silenciar audio, presione prolongadamente el botón en estado FM para buscar automáticamente la radio, presione brevemente el botón debajo del estado de llamada para contestar el teléfono, largo presione durante 2 segundos para rechazar todas las llamadas.
- Presione brevemente el botón debajo de TF * USB * Estado de Bluetooth para la siguiente elección de canción, mantenga presionado el botón para avanzar rápidamente; Presione brevemente el botón en estado FM para extraer la siguiente radio guardada, mantenga presionado el botón durante 1,5 segundos o más para buscar semiautomáticamente hacia arriba.
- Presione brevemente el botón debajo de TF * USB * Estado de Bluetooth para la última canción seleccionada, mantenga presionado el botón para retroceder rápidamente; Presione brevemente el botón en estado FM para extraer la última radio guardada, mantenga presionado el botón durante 1,5 segundos o más para realizar una búsqueda semiautomática hacia atrás.

- ➕ Ajuste el aumento de volumen, presione brevemente el botón para aumentar el volumen de un paso, mantenga presionado el botón para continuar aumentando el volumen.

- ➔ Ajuste la disminución de volumen, presione brevemente el botón para disminuir el volumen de un paso, mantenga presionado el botón para continuar disminuyendo el volumen.

Función Instrucciones de funcionamiento

Operación de la función USB * TF

Mantenga pulsado ● para encender, después de insertar U Disk o la tarjeta TF se reproducirá automáticamente. También se puede cambiar al modo USB o TF presionando brevemente; Presione ●; brevemente ● para jugar y pausar. Presione brevemente ● ' la tecla " para elegir la siguiente canción. Mantenga presionada" ● la tecla "" para avanzar rápidamente, presione brevemente ● para elegir la última canción; Pulsación larga ● para rebobinar rápidamente; Presione ➕ para subir el volumen, presione ➔ para bajar el volumen.

Funcionamiento de la función Bluetooth

1. Mantenga pulsado ● para encender
2. La presión corta ● se puede cambiar al modo Bluetooth
3. Active Bluetooth en la configuración del teléfono. Luego busque el equipo, Empareje con el Bluetooth JBL TUNE recibido.
4. Después de emparejar con éxito. Luego presione ● brevemente para lograr reproducir o pausar la canción, presionar prolongadamente ● puede desconectar el Bluetooth conectado.

Operación de radio FM

1. Mantenga pulsado ● para encender, presione ● brevemente para pasar al modo FM, luz FM, luego mantenga presionado ● para buscar automáticamente hacia adelante y guardar la radio, después de finalizar la búsqueda, primera reproducción de radio predeterminada, se puede lograr cambiando a la canción paly nexl y la última canción a través de presionar brevemente ● ●
2. Presione brevemente ● para extraer la siguiente radio guardada, mantenga presionado el botón durante 1,5 segundos o más para realizar una búsqueda semiautomática hacia adelante. Después de buscar una radio, automáticamente dejará de buscar y jugar.
3. Presione brevemente ● para extraer la última radio guardada, mantenga presionado el botón durante 1,5 segundos o más para realizar una búsqueda semiautomática hacia atrás. Después de buscar una radio, automáticamente dejará de buscar y jugar.

Operación AUX

Mantenga pulsado ● para encender, conecte el cable de audio de distribución aleatoria de 3.5MM a la interfaz de entrada AUX, el altavoz puede cambiar automáticamente al modo AUX, también puede cambiar a AUX presionando brevemente ● .

Operación de tecla de función de llamada

Use" ●" como un botón de función de llamada

1. contestar una llamada: presione brevemente el ● "botón
2. cuelgue una llamada: presione brevemente el ● "botón
3. Se negó a contestar la llamada: mantenga presionado el "●" botón " durante 2 segundos

Método de carga

Conecte la alimentación externa de 5V con el cable USB, luego comience a cargar automáticamente, en este momento, el indicador de la batería gira para parpadear alternativamente. Cuando está completamente cargado, el letrero de la batería mantendrá la luz encendida.

Función de calentamiento de baja potencia

Cargue cuando el símbolo de la batería parpadee en la esquina derecha de la pantalla. Indique la baja potencia

Sugerencia: Si no lo usa con frecuencia, cárguelo una vez en tres meses para evitar que la energía de autodescarga de la batería LI-Ion sea demasiado baja.

Métodos comunes de resolución de problemas

1. No se puede iniciar
Verifique que la batería se haya agotado o no, y luego conecte el cargador para intentar nuevamente después de la carga.
1. Cuando presionas cualquier botón no tiene respuesta
Mantenga presionado ● 10 segundos e intente comenzar de nuevo.
2. FM recibe efectos pobres
Ajuste la dirección y la ubicación del reproductor para verificar si hay una interferencia cercana en el equipo electrónico o no.



HARMAN International Industries, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge,
CA 91329 USA
Hecho en China
www.jbl.com

Harman (China) Investment Co., Ltd.
Room 3004, No. 288, Nanjing West Road,
Huangpu District, Shanghai, China
Tel: +86-21-23060000
Fax: +86-21-23060003
Centro de servicio al cliente, China
400 630 6678



10. Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte está por debajo del requisito de límite en SU/TT1363-2006. X: indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte está por encima del requisito de límite en SU/TT1363-2006.

De acuerdo con las Medidas para la Administración del Control de Contaminación de Productos Electrónicos de Información y los Requisitos de la Restricción de Contaminación de Productos de Información Electrónica emitidos el 28 de febrero de 2006, el letrero debe ser publicado cuando se usa el producto de conformidad con las regulaciones de protección ambiental. El cumplimiento de las disposiciones de seguridad con respecto al uso del producto dará lugar a la fijación de sustancias tóxicas del producto. Por lo tanto, no se causará contaminación ambiental, daños al producto, lesiones personales o pérdida de propiedad. Las leyes y regulaciones relevantes con respecto a la recolección y el reciclaje del producto deben cumplirse al desecharse el producto después del uso.

Tabla de sustancias y elementos peligrosos / tóxicos en cumplimiento de las medidas para la administración del control de la contaminación de los productos de información electrónica						
Nombre de las partes	Partes objetivo	Plomo (Pb)				
		Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo 6+ (Cr(VI))	Bifenilos policlorados (PBB)	Éteres de difenilo policlorados (PFDE)
PWBs	PWB y sus partes electrónicas	X	0	0	0	0
Cables externos	Cable USB, cable auxiliar, cable de entrada de señal	0	0	0	0	0
Hardware	Faja de aluminio, botón, tornillo, malla de hierro, etc.	0	0	0	0	0
Accesorios	Caja de color, carcasa, manual, pequeña, etc.	0	0	0	0	0